

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla un mes.	1'25	Ptas.
provincias un trimestre.	4'50	"
numero suelto.	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Voz de alarma

Llega hasta nosotros el rumor de que venden clandestinamente carnes, por modo del campo fronterizo, carnes que por el alto precio á que se exponen tienen una aceptación entre el público.

Si las reses de que procedieran estuvieran en perfecto estado de salud, si fueran de ganado lanar ó vacuno, la venta clandestina perjudicaría sólo al comprador que abastece nuestro mercado. Pero no hay motivos para sospechar que en parte de ella proceda de reses enfermas y de otra clase de ganado que no lanar ni vacuno, el hecho afecta á la población en general, por los peligros que encierra para la salud pública, que pudiera verse seriamente comprometida.

En tal concepto, creemos un deber llamar la atención sobre el hecho, por si por desgracia fuese cierto, se prohibiera de modo terminante tan ilegal negocio.

Se nos dice también que los pescadores, cuando regresan al muelle, lavan el pescado en las desembocaduras de las cantarillas, con agua infecta, rica en germen orgánico y toda clase de microbios.

De ser cierto, debe prohibirse, obligándose á los pescadores á efectuar la limpieza en sitios lejanos del desagüe de las cantarillas.

Desde hace varios días deja mucho que desear la calidad del pan, efecto de las harinas que se utilizan en la panificación.

El precio de tan necesario artículo, se

aumentó no hace mucho, y no existe en su consecuencia, justificado motivo para que la calidad desmerezca.

Las harinas destinadas á la panificación deben como antes, ser examinadas en el centro higiénico, y girarse visitas de inspección á las panaderías, por si utilizan harinas sofisticadas con sustancias nocivas, cual ocurre con todas las que se exportan al campo fronterizo.

Como los tres extremos expuestos afectan directamente á la salud del vecindario, nos permitimos llamar la atención de la Junta de Sanidad y de la de Arbitrios, por si creen oportuno dictar medidas pertinentes al caso.

Los cristianos en Turquía

Son muy poco conocidas en Europa las condiciones en que viven los cristianos avocados en territorio turco.

Todo cristiano súbdito del Sultán está obligado á pagar un tributo anual de capitación como permiso para vivir. No se les consente á los varones, llevar armas bajo ningún concepto, pero desde la edad de tres meses, tienen que pagar otra contribución por no servir en el ejército.

Tienen que llevar un traje especial y depresivo que los distinga de los musulmanes. Un cónsul en 1857 le irió el hecho de que dos recién casados fueron asesinados porque, para la ceremonia de la boda no se ajustaron á las prescripciones respecto á los vestidos.

Está prohibido asimismo á los cristianos el montar á caballo, permitiéndoles solamente cabalgar en burro, y en este caso, si en su camino se encuentran algún musulmán, están obligados á apearse en señal de sumisión é inferioridad.

La más dura de todas las vejaciones es el «gazaldik» u hospitalidad que todo cristiano avocado tiene obligación de dar á cualquier pasajero musulmán con carácter oficial

que lo solicite. Como el privilegio se extiende á los guardias, celadores y agentes de policía, estas gentes suelen vivir siempre á costa de los cristianos, tomando posesión de las mejores habitaciones de la casa y utilizando sin duelo las vituallas y todos los recursos del forzado amfitrión. Los abusos que cometen estos molestos huéspedes con las mujeres son indescriptibles.

Se castiga con pena de muerte al musulmán que se convierte al cristianismo y al cristiano que influya en la conversión.

Los terratenientes turcos tienen atribución para exigir trabajo forzado y gratuito, de los cristianos de su distrito. Se puede calcular que el 67 por 100 del total de los ingresos en Tesoro turco procede de las exacciones hechas á la población cristiana, lo cual tiene á esta reducida á perpetua pobreza.

Los proyectos de reformas nunca llegan á plantearse, porque no son leyes turcas. Por ejemplo, los tratados de París y de Berlín, nunca han recibido la sanción del Seik-ul-Islam. En realidad, todas las reformas propuestas en favor de los cristianos no han sido sino motivo para horribles matanzas.

Considerando la miserable condición en que la población cristiana vive en los dominios del Sultán, se comprende que se haya lanzado á una lucha desesperada, prefiriendo morir peleando á vivir bajo tan horrible tiranía.

Por eso es también enorme la responsabilidad de las grandes potencias al consentir que continúe tal estado de cosas, sacrificando á sus rivalidades y ambiciones todo sentimiento de humanidad.

NOTICIAS

De viaje

En el «Mahones» llegaron ayer, entre otros, los Sres. López Marzo y Señora, Orad é hijos, Orbaneja, Bernardez y Moreno.

Marcharon los Sres. Vallespinosa, Herrera, Picó y Nájera, acompañados de sus respectivas señoras; Zappino, Guerrero, Sáez, Zotapo, Aymar y otros señores más cuyos nombres no recordamos.

Bachiller

Después de brillantes ejercicios, ha obtenido en Málaga el grado de Bachiller, el estudioso joven D. José Orad.

Reciba nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva á su apreciable familia.

Diván España

Cerveza helada, Vinos especiales y aguardiente de M. Martín Visiedo, de Cazalla.

Toros

Mañana se celebrará una novillada, en la que ejecutará la suerte de D. Tancredo el diestro Fernando Gras (Guerrilla)

La corrida empezará á las cuatro

Escuelas prácticas

Los ejercicios de tiro de Artillería darán hoy comienzo á las 3. realizando la cuarta compañía y la Batería Mixta, los números 5.º y 6.º del programa.

La batería hará fuego desde el fuerte Alfonso XIII, y la cuarta compañía, desde el de Camellos. Los blancos se emplazarán en la playa.

Carta abierta

Sr. Director de EL TELEGRAMA

Muy Sr. mio y respetable amigo: Como del texto del extracto de la sesión de la Junta de Arbitrios de 23 del próximo pasado publicado en el número de hoy del diario de su digna dirección, en la parte que se contrae á cierta comunicación mía, pudiera parecer que he procurado aliviarme ó echar sobre otros trabajo y responsabilidad con que se me honra me creo en el caso de rectificar, y á ese objeto le suplico espacio para esta, dándole gracias por el favor, que no dudo merecerle.

Yo no he dicho que fuese más conveniente que en la inspección de la calidad del pan, turnemos los médicos titulares, ni menos, que quedase solo á cargo del Centro Higiénico. Yo me he limitado á llamar la atención, respetuosamente, sobre el art. 58 del reglamento provisional por que se rige la Junta de Arbitrios, que previene que los servicios que se enumeran en el 57 se han de practicar por turnos quincenales, entre los que está el de mercados, en el que creo comprendido el de la inspección de la calidad del pan, y añadía: «si no es de la exclusiva competencia del Centro Higiénico».

Como desconozco el reglamento de este Centro, ignoro si es ó no de su exclusiva competencia, pero tengo esa presunción por la elemental razón de que no bastando la simple inspección sensorial para, en la mayor parte de los casos, dilucidar si el pan reúne las debidas condiciones, siendo necesario recurrir á un análisis para evidenciarlo, dicho se está, que allí donde puede practicarse este análisis, es á donde se ha de recurrir.

Por otra parte, si el reglamento de la Junta previene que ciertos servicios se practiquen por turno, como se practica el de higiene de la prostitución—que es retribuido—creo que también debe turnarse en los que no lo son, tanto más, si se tiene en cuenta que, por lo que respecta al de referencia, resulta que en la plaza existe una sola tahona, mientras que en mi distrito hay seis. Pero si estoy equivocado, y el mejor servicio exige que se haga por distritos, en ese caso la más rudimentaria noción de equidad dice que no debe haber distinciones, debiendo hacerse lo mismo con los retribuidos que con los demás.

De usted muy aftmo. amigo q. b. s. m.,

J. G. VIÑAS

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Arresto del general Borbón

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha pedido se imponga al General Borbón un arresto por los conceptos que contenía la instancia que elevó al Rey.

El Sr. Villaverde, hablando de la cuestión ha dicho que no es necesario firme el Rey ningún decreto respecto al particular, pues acordado el castigo, el ministro puede imponérselo.

Todavía no se ha determinado el castillo donde sufrirá el arresto.

Artículo de El Nacional

El Nacional publica un artículo referente á los republicanos, y dice que han surgido graves discordias al designar los canchilatos para las elecciones municipales.

Conversaciones entre republicanos, que dice el colega haber sorprendido, reflejan las diferencias que les separan, siendo muy posible voten divididos.

El Sr. Salmerón retrasa su regreso hasta que se arreglen las diferencias.

El motin escolar de Valladolid

El gobierno se halla disgustadísimo por la conducta que han observado las autoridades en Valladolid durante los sucesos escolares. Uno de los inspectores de orden público ha sido destituido. A otro, ex-sargento del ejército, se le está formando expediente.

Es muy probable que al gobernador y al rector, que suspendieron el curso de los exámenes contra la orden terminante del gobierno, se les imponga un correctivo.

Can bios

Paris vista	34'50
Londres	34'96

Advertencia

Las comunicaciones telegráficas entre Almería y Madrid se hallan interceptadas; por tal motivo no hemos recibido los telegramas de ayer,

Los insertos en otro lugar son de la madrugada de ayer.

Curiosidades

(De nuestra colaboración)

Garden Parties en globo

Los «garden parties» en globo es lo último entre la aristocracia de París, para matar el tiempo. Esta idea es el resultado de una predilección personal, y emana de *globistas* y *baders* de la moda; tan distinguidos como el Duque y Duquesa de Uzés, quienes hace días invitaron á sus amigos á un garden-party lunch, en el Parque Aereo Club, de París pasando la tarde con dos ó tres ascensiones en globo, donde los aeronautas eran duques y condes, y los pasajeros, señoras y caballeros igualmente distinguidos. Todos dijeron que la novedad había sido de un éxito sorprendente, y es fácil que se perpetúe.

Un francés que se ha casado muchas veces

Después de enterrar, en el transcurso de sesenta y nueve años veintiseis mujeres, un obrador de Buzens, en Francia, acaba de casarse con la vigésima séptima. Tampoco es torata la novia, pues ella á su vez ha enterrado á diez y ocho maridos.

Cidra por horas

La cidra está ahora tan barata en la Suiza alemana, que las sirven en cantidades ilimitadas en muchos cafés, á un tanto por hora, pudiendo el parroquiano beber á discreción.

Hab ando de Londres á Niza

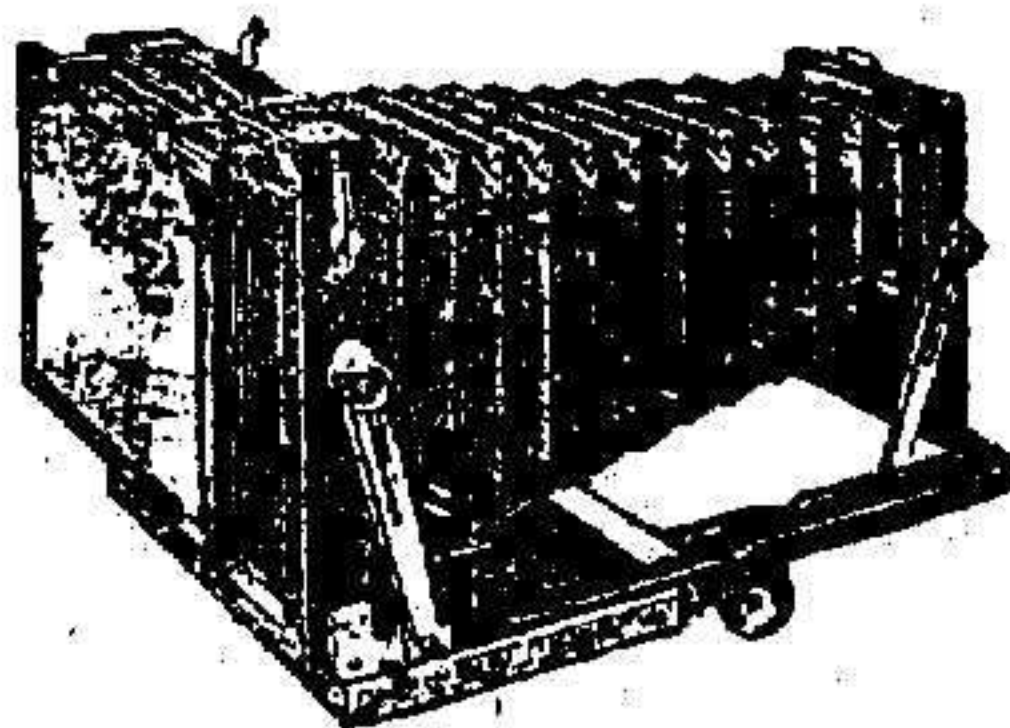
La telefonía á grandes distancias hace progresos. Desde Londres se ha logrado hablar con Niza, que distan entre sí más de mil kilómetros. Pronto se van á establecer líneas telefónicas entre Bruselas y Londres, y entre París y Roma.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 5 del actual, á las diez tendrá lugar, ante la sección cuarta de esta Junta, y en la Secretaría de la misma, un concurso de proposiciones libres para la ejecución de las obras de carpintería para el arreglo del puente de Camellos, cuyo presupuesto es de 121'78 pesetas.—Melilla 2 de Octubre de 1903.—El Secretario, Joaquin López.—Rubricado.

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLIGONO



Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

CONFITERÍA

Y

Café del León

El dueño de este acreditado establecimiento, hace saber á su clientela que la sucursal que tenía establecida en la calle de Jardines, la ha trasladado al paseo del General Macías, introduciendo en ella grandes reformas.

En la nueva sucursal encontrarán sus favorecedores exquisito café y toda clase de bebidas, de las más acreditadas marcas, refrescos y riquísimos dulces y ensaimadas mallorquinas.

También hay billar

GENERAL MACIAS

Para adquirir

VERDADERAS GANGAS

VISITAD EL

Almacén de saldos

POLIGONO

NUEVO CAFE

El dueño del acreditado café situado en la calle de Ledesma, tiene el honor de hacer presente á su numerosa clientela y al público en general, que lo ha trasladado al Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

En el mismo se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir helada la rica cerveza E. Cammang y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas.

Aun cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se expendía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio á 2'20 pesetas kilo.

Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

CASA DE CABO

Géneros últimamente llegados de Bologne (Italia)

	Pts. Cts.
Salchichón, kilo á..	7'50
Jamón, idem á..	6'00
Mortadella..	8'00
Idem latas de 125 gramos.	0'90
Idem idem de 200 idem.	1'25
Idem idem de 450 idem.	2'65
Zampone, latas de 150 gramos.	0'90
Idem idem de 300 idem.. . . .	1'50
Tortilletes, kilo.	6'50

Además se han recibido otros artículos, y el jamón andorrano sin piel ni tocino, embuchado de lomo y chorizos extremeños.

5, Santiago, 5.

Mil pesetas al que presente **Cápsulas de Sandalo** mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.
BARCELONA

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (111)

Los Asesinos

después de la lectura que de los dos periódicos todo servía de pretexto al buen anciano que hablaba de su hijo, á quien adoraba, y reír de sus antiguos temores sobre lo que el llamaba el fuego de las pasiones...

Llegó, por fin, el día en que él llamó á su lado á León, para iniciarlo en los negocios de su casa que quería cederle enseguida que lo casara.

Cuándo me comunicó sus proyectos sobre su hijo, y el próximo regreso del joven, Monsieur Barutel añadió: «Pero estad tranquila, Lucía. Esto no me impedirá pensar en vos.. La pequeña herencia de vuestro padre se ha triplicado entre mis manos: ya es bonita dote pero todavía añadiré yo todo lo que sea ne-

cesario para estableceros bien....»

Ocho días después llegó León.

—¡Ejem, ejem!—hizo la loreta de pronto,

—¡Es que te has tragado algún hueso?—preguntó César molesto por la interrupción.

—No, gran perro; es que supongo que la historia llega á su período culminante, y como aquí en el comedor no tenemos ya nada que hacer, creo que deberíamos pasar al gabinete, donde una luz púdicamente velada, pondrá más á su gusto á nuestra cuentista que esta lámpara y sus doce bujías que alumbran como un sol este comedor, en que ya hemos concluido nuestros ejercicios... á no ser que tú quieras que traigan otra ración de salmón.

—¡Vamos, vamos!—dijo César, levantándose y ofreciendo el brazo á Mme. Dagrón,

Pasarón los tres al gabinete-boudoir donde la amable muchacha instaló y Lucía y á César en el sofá.

—Ahí, quietitos—dijo.—Bajaré un poco de

luz, y pondré esta pantalla con la cual obtendremos una débil claridad, color de rosa, que permitirá á nuestra amiga ruborizarse á su sabor, sin que tu la asustes con tus miradas investigadora... Yo tengo todavía luz bastante para hacer unos solitarios....

—¡Bien! ¡Vas á ponerte á enredar con tus cartas en lugar de escuchar!

—Mi dignidad me impide prestar atención á revelaciones de las que no debe salir muy bien parada la moral—contestó con cómica severidad Caprichosa.

—¿Porque la has oído ya?

—¡Entonces, razón de más para que yo renuncie á mi decoro, gran bestial!—replicó la loreta lanzando una carcajada.

Después comenzó á formar sus cartas sobre la tablilla de la chimenea, y dijo:

—Ahora escucha lo que te cuentan y cállate. Yo voy á echar las cartas para saber cómo saldrá de apuros Mme. Dagrón... ¡Caramba! Eeto comienza bien... Un hombre de

La "Móda,"

ZAPATERIA
DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

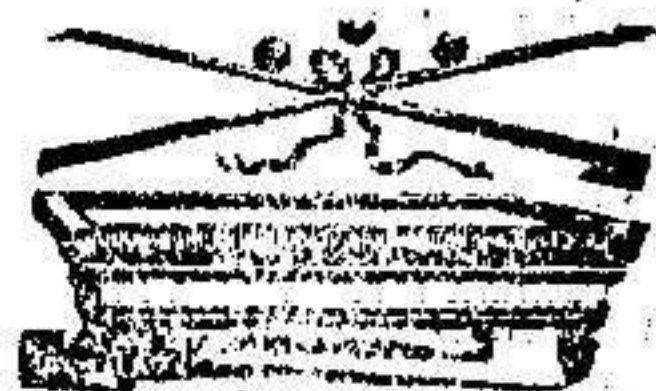
Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE



Gran fábrica

DE
Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

338

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles, dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en esta plaza.

Clases de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latín para la 2.ª enseñanza.

Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.

En la redacción de este diario informarán.

Humores

¡Herpéticos! ¡Escrofulosos!

Los que teneis la sangre viciada y vuestro sudor os excoria y produce erupciones en la piel, tomad el

AZUFRE LIQUIDO

del Dr. TERRADES

que purifica la sangre, y os curareis.

Para uso externo emplead la POMA-

DA DE AZUFRE LIQUIDO del mismo autor.

Véndese en Farmacias

Depósito en Barcelona, Universidad, 2

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Elixir Calloí

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO
Reconstituyente natural y digestivo
de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRA LA

Debilidad nerviosa ó Neurastenia

En todas sus manifestaciones
USADO ADEMÁS CON GRAN ÉXITO en
el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños, en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre, en la clorosis ó palidez del rostro; en las convalecencias y en todos los estados de debilidad general,

Solución Cases

De clorhidro-fosfato de Cal
Premiada en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta Solución quedan probadas con decir que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más general de España. Al por mayor, Dr. PUCHADES, plaza de la Lana, 11, Farmacia, y en la Sociedad Farmaceutica Española.

—BARCELONA—

De venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez.

El día primero de Octubre se abrirá un curso especial (de 10 á 12 de la mañana) con el plan de estudios del Conservatorio de Madrid.

Precios:—Solfeo y piano elemental, 5 pesetas al mes. Armonía elemental y piano superior 7'50. Solfeo y canto, 7'50.

FLORENTINA, 2.

Gran ocasión

En el establecimiento de D. Salvador Botella, se ha recibido un surtido inmenso de calzado de todas clases, á precios baratísimos.

Melillenses: no perder la ocasión

GENERAL MARGALLO

FRENTE A LA PARADA DE COCHES

EL ESTREÑIMIENTO

Se combate con los Confites Cotidianos SUN, que sin causar irritación ni dolor, producen una deposición natural diaria y despejan el apetito, despejan la inteligencia, desalojan la bilis y tonifican el organismo.—UNA peseta Pomo en farmacias y por mayor, G. Garcia, F. Cayoso, en Madrid, y en Barcelona, Rambla Flores, 4.

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carrera civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2